



# Angebote für Betriebe

Workshops & Qualifizierungen im Überblick

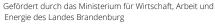
#### Inhalt:

- Unsere Angebote
- Interkulturelle Vielfalt im Team fördern
- Spracherwerb im Betrieb fördern
- Sprach-Mentoring im Betrieb
- Einfache Sprache
- Linkliste Sprachförderung
- Sprach- und Kulturmittlung im Betrieb
- Förderungsmöglichkeiten betriebsinterne Sprachkurse

Bea-Brandenburg wird umgesetzt durch:











# bea-Brandenburg Wir unterstützen Betriebe!



Bea-Brandenburg berät und begleitet Ihr Unternehmen individuell und kostenfrei bei der Integration von Menschen mit Flucht- und Migrationserfahrungen. Dabei arbeiten wir eng mit lokalen Akteuren wie den Agenturen für Arbeit, Schulen, Kammern, Bildungsdienstleistern sowie mit Willkommensinitiativen und Unterkünften zusammen.

## Unsere Angebote

- o Individuelle Beratung bei der betrieblichen Integration zu Onboarding, Beschäftigung, Ausbildung, Qualifizierung und Sprachförderung
- Willkommenskultur aktiv gestalten individuelle, lösungsorientierte Beratung und Schulungen
- Vielfalt und Interkulturelle Sensibilisierung
   Workshops für Belegschaft und Führungskräften zur interkulturellen Zusammenarbeit im Team
- Sprachförderung im Betrieb
   Aufbau eines Sprachmentorings und Schulungen zur Anwendung einfacher Sprache
- o Sprach- und Kulturmittlung
  Unterstützung und Sprachmittlung bei Personal- und Feedbackgesprächen unter Beachtung von interkulturellen Kontexten
- o Inhouse-Kurse
  Betriebliche Qualifizierung mit Sprachkomponenten und/oder Sprachkurse, Beratung
  zur Integration in Betriebslabläufe; Fördermöglichkeiten und Kursanbieter
- Nachhaltige Beschäftigung
   Mitarbeiterbindung und strategische Personalarbeit, Stabilisierung von Arbeitsverhältnissen

Haben Sie Fragen? Kontaktieren Sie uns – einfach und unkompliziert: Tel: 0331-740032-0 | <u>beratung@bea-brandenburg.de</u> | <u>www.bea-brandenburg.de</u>

Bea-Brandenburg wird umgesetzt:



Kooperationspartner







# Interkulturelle Vielfalt im Team fördern

## Wir unterstützen Ihren Betrieb!



Ihr Team ist interkulturell und vielfältig aufgestellt? Sie möchten ein respektvolles Miteinander in der Belegschaft fördern?

Bea-Brandenburg berät und begleitet Ihr Unternehmen individuell und kostenfrei bei der Integration von Menschen mit Flucht- und Migrationserfahrungen.

### o Willkommenskultur aktiv gestalten - Beratung zu Vielfalt & Interkulturalität

Was braucht Ihr Team, damit neue Kolleginnen und Kollegen mit Flucht- und/oder Migrationserfahrung gut ankommen und bleiben? Wie können Sie mit interkulturellen Unterschieden oder Konflikten in ihrem Betrieb umgehen? Wir beraten Sie vor Ort und entwickeln mit Ihnen Lösungen, die zu Ihnen passen.

**Dauer:** ca. 1-2 h

#### Workshop Interkulturelle Sensibilisierung für Führungskräfte und Belegschaft

Gemeinsam mit Ihnen identifizieren wir die Potenziale und Herausforderungen bei der Zusammenarbeit in einer interkulturellen Belegschaft. Hierfür nutzen wir eine Kombination aus fachlichem Input und interaktiven Arbeitsgruppen. Wir moderieren den Austausch von Erwartungen und Erfahrungen im Team. Bei der Bearbeitung konkreter Fallbeispiele finden wir zusammen mit Ihnen Anregungen und individuelle Lösungsansätze für Ihren Betriebsalltag.

Dauer: nach Bedarf, Empfehlung: 6 h

#### Willkommen im Betrieb – Workshop im Rahmen der Einarbeitung

Sie planen Einführungsveranstaltungen für neue Azubis oder Beschäftigte? Eine ideale Gelegenheit, Ihren neuen Mitarbeitenden die Themen interkulturelle Kommunikation und vielfältige Belegschaft näher zu bringen.

Dauer: nach Bedarf, Empfehlung: 4 h

#### Moderierte Dialogrunde

Bei diesem Workshopformat können die Teilnehmenden ihre Erfahrungen aus der Arbeit einer vielfältigen Belegschaft vorstellen, Best-Practice austauschen und gemeinsam Lösungen für bestehende Herausforderungen erarbeiten.

Dauer: nach Bedarf

Haben Sie Fragen? Kontaktieren Sie uns – einfach und unkompliziert: Tel: 0331-740032-0 | <u>beratung@bea-brandenburg.de</u> | <u>www.bea-brandenburg.de</u>

Bea-Brandenburg wird umgesetzt durch:





Gefördert durch das Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie des Landes Brandenburg





# Spracherwerb im Betrieb fördern Wir unterstützen Betriebe!



bea-Brandenburg berät und begleitet Ihr Unternehmen individuell und kostenfrei bei der Integration von Menschen mit Flucht- und Migrationserfahrungen.

Wir unterstützen Sie dabei, ein passendes Sprachlernangebot für Ihre Beschäftigten zu finden und beraten Sie gern, wie Sie Sprachlernen in den Arbeitsalltag einbinden können.

#### o Betriebliche Qualifizierung mit Sprachkomponente

In Ihrer Belegschaft finden sich mehrere Mitarbeitende, die Sie beim Ausbau der Deutschkenntnisse unterstützen wollen? Ein Sprachkurs bei Ihnen vor Ort und angepasst an die speziellen Gegebenheiten Ihres Betriebs kann ein passendes Angebot zur berufsspezifischen Qualifizierung mit Sprachkomponente sein. bea-Brandenburg berät Sie gerne, sucht passende Bildungsanbieter heraus und informiert Sie zu den Fördermöglichkeiten.

#### o Beratung zu BAMF-Kursen

Der Zugang zu den <u>Integrations- und berufsbezogenen Sprachkursen des BAMF</u> ist rechtlich geregelt. Sie gehören zu den Regelinstrumenten der Sprachförderung des Bundes. Sprachkursträger in Ihrer Nähe finden Sie auch direkt im <u>BAMF-Navigator</u>.

#### Sprachmentoring im Betrieb

Sprachmentoring bietet sich an, um Mitarbeitende am Arbeitsplatz beim Deutschlernen zu fördern. Sie haben Mitarbeitende oder Auszubildende, die fachlich und sprachlich fit sind und andere gerne unterstützen? bea-Brandenburg kann diese zu Sprachmentor\*innen ausbilden.

#### Sprach- und Kulturmittlung

Nutzen Sie unsere kostenfreien Sprach- und Kulturmittlungen, z. B. für Einstellungsgespräche, Feedbackgespräche zur nachhaltigen Sicherung von Arbeitsverhältnissen oder für Erklärungen zum Arbeitsschutz – in Ihrem Betrieb, per Telefon oder Videokonferenz.

#### Handreichung "Sprachförderung im Betrieb"

Diese Handreichung enthält viele Tools und Tipps zur Sprachförderung am Arbeitsplatz. <u>Download</u> oder kostenlose Bestellung unter <u>beratung@bea-brandeburg.de</u>

Haben Sie Fragen? Kontaktieren Sie uns – einfach und unkompliziert: Tel: 0331-740032-0 | <u>beratung@bea-brandenburg.de</u> | <u>www.bea-brandenburg.de</u>

Bea-Brandenburg wird umgesetzt:



Kooperationspartner:







# Sprach-Mentoring im Betrieb Wir schulen Ihre Mentor\*innen



Sprach-Mentoring bietet sich an, um Mitarbeitende mit Migrationserfahrung am Arbeitsplatz beim Deutschlernen zu fördern. Wir unterstützen Sie beim Aufbau eines Sprach-Mentorings im Betrieb und schulen Ihre Mentorinnen und Mentoren.

Unsere Workshops sind individuell gestaltet und kostenlos für Betriebe in Brandenburg.

| $\Box$ | Info-\  | /eran     | staltu | nσ (1 | 5   | Stunden |
|--------|---------|-----------|--------|-------|-----|---------|
|        | 11110-1 | v Ci ai i | staitu | HE (  | 1,0 | Standen |

Zielgruppe: Führungskräfte aller Ebenen und am Sprach-Mentoring beteiligte Mitarbeitende

#### Inhalte (nach Bedarf):

- Einführung Sprach-Mentoring & Sprachförderung im Betrieb
- Rahmenbedingungen von Sprach-Mentoring
- Aufgaben, Auswahl und Rolle der Sprach-Mentor\*innen

## ☐ Planungs-Workshop zum Aufbau eines betrieblichen Sprach-Mentorings (4h)

**Zielgruppe:** Schichtleitungen, Gruppenleitungen, Personalleitung, Qualitätsmanagementbeauftragte, Praxisanleitungen, Ausbildungsbeauftragte usw., ggf. Mentor\*innen und Mentees.

#### Inhalte (nach Bedarf):

- Ausgangslage und Bedarfe
- Mentoring: Aufgaben, Zeitrahmen, Ziel, Beziehung, Struktur, Ergebnis
- Mentor\*in & Mentee: Motivation, Auswahl und Matching

## ☐ Crashkurs: Sprach-Mentor\*innen Workshop (4h, nach 1-3 Monaten nochmals 4h)

Zielgruppe: zukünftige Sprach-Mentor\*innen aus der Belegschaft.

#### Inhalte des Workshops:

- Meine Rolle und Aufgaben als Sprachmentor\*in
- Einführung in das Thema Einfache Sprache
- Sprachliche Hilfestellungen im Betrieb nutzen

Haben Sie Fragen? Kontaktieren Sie uns – einfach und unkompliziert: Tel: 0331-740032-0 | <u>beratung@bea-brandenburg.de</u> | <u>www.bea-brandenburg.de</u>

Bea-Brandenburg wird umgesetzt:



Kooperationspartner







# Einfache Sprache Wir unterstützen Ihren Betrieb!



Einfache Sprache ist eine vereinfachte Form der deutschen Sprache. Sie richtet sich an Personen, die, z.B. mit dem Lesen Schwierigkeiten haben oder die deutsche Sprache noch lernen. Einfache Sprache ermöglicht es allen Mitarbeitenden gleichermaßen, Geschriebenes und Gesprochenes im Betrieb zu verstehen.

Im Workshop nehmen wir zunächst die Ausgangslage Ihres Betriebes in den Blick. Nach einer Einführung in die wesentlichen Grundsätze Einfacher Sprache und deren möglichen Nutzen für Sie, üben wir gemeinsam, Texte aus Ihrem Betriebsablauf zu vereinfachen und Gespräche nach den Prinzipien Einfacher Sprache zu führen.

Ziel des Workshops ist es, die Kommunikation in ihrem Unternehmen niedrigschwellig zu gestalten und zu erleichtern. Sie lernen, das Verständnis Ihres Personals für Arbeitsschritte, -anweisungen und -zusammenhänge zu fördern.

Einfache Sprache kommt nicht nur Beschäftigten zu Gute, die Deutsch lernen. Von einer verständlichen und klaren Kommunikation profitiert die gesamte Belegschaft.

#### Inhalte:

- Einführung in Einfache Sprache
- Schriftliche Texte aus dem Betrieb zugänglicher machen
- Mündliche Kommunikation im Betrieb vereinfachen

Zielgruppe: Personalabteilung, Fach- und Führungskräfte, Praxisanleitende, Mentor\*innen usw.

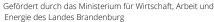
Dauer: 2,5 h

Haben Sie Fragen? Kontaktieren Sie uns – einfach und unkompliziert: Tel: 0331-740032-0 | <u>beratung@bea-brandenburg.de</u> | <u>www.bea-brandenburg.de</u>













# Linkliste Sprachförderung

# Anlage zur Handreichung



Als Betrieb können Sie Ihre Mitarbeitenden mit Flucht- und Migrationserfahrung beim Thema Sprachförderung aktiv unterstützen. Unsere Handreichung "Sprachförderung im Betrieb" können Sie <u>hier</u> downloaden oder unter <u>beratung@bea-brandeburg.de</u> kostenlos bestellen. Diese Linkliste unterstützt Sie zudem mit einer Auswahl an kostenlosen Tools.

#### Ihre Mitarbeitenden wollen ihr Deutsch online testen?

- o Goethe Institut: <u>Einstufungstest</u>
- o ZEIT-Sprachen Sprachtest: Einstufungstest
- o Cornelsen: Einstufungstest

#### Ihre Mitarbeitenden wollen online Deutsch für den Beruf lernen?

- o Lunes: Vokabel-App rund um Ausbildung und Beruf
- o Goethe-Institut Online-Kurs "Deutsch am Arbeitsplatz"
- o VHS Lernportal: Online-Kurs B2 Deutschkurs Beruf
- o VHS Lernportal: App B2 Deutschkurs Beruf
- o IQ-Fachstelle Berufsbezogenes Deutsch: Lernspiel App: "Ein Tag in der Pflege"

#### Ihre Mitarbeitenden wollen online Deutsch für den Alltag lernen?

- o VHS Lernportal: Online Deutschkurse für alle Niveaus
- o Duolingo: German for English speakers
- o Deutsche Welle: <u>Learn German online</u>
- o Compos Apps: <u>Deutsche Grammatik (Google Play)</u> / (IOS)

#### Ihre Mitarbeitenden suchen ein Sprachtandem?

- o Tandem Sprachaustausch: App für Sprachaustausch
- o Hello Talk: App für Sprachaustausch
- o My language exchange: Sprachaustausch Online-Community
- o Erste Nachhilfe: Tandempartner vor Ort finden

## Ihre Mitarbeitenden suchen ein Übersetzungstool?

- SayHi Übersetzen: App zur live Sprachübersetzung
- o Microsoft Translator: <u>Übersetzer-App für geschriebene und gesprochene Sprache</u>
- o DeepL: Übersetzer von Dokumenten



## Ihre Mitarbeitenden wollen ihr Deutsch mit Videos und Sendungen trainieren?

Goethe Institut: <u>24h Deutsch</u>WDR: <u>Die Sendung mit der Maus</u>

o Tik-Tok: german.jobtalk: Deutsch für den Beruf

### Sie wollen Sprachmentoring im Betrieb einführen?

- o bea-Brandenburg: <u>Handreichung Sprachförderung im Betrieb</u>
- o IQ Fachstelle Berufsbezogenes Deutsch: Broschüre Betriebliches Sprachmentoring
- o Bundesinstitut für Berufsbildung: <u>Sprachliche Hürden in der Ausbildung und wie</u> man sie überwinden kann

#### Sie wollen Einfache Sprache nutzen?

- o Netzwerk leichte Sprache: <u>Handreichung Regeln für Leichte Sprache</u>
- o Language Tool: <u>Leichte Sprache prüfen</u>
- o Infoportal Einfache Sprache: Tools zur Textprüfung
- o Infoportal Einfache Sprache: Aktuelles

#### Sprachförderung im Betrieb – wir unterstützen Sie:

- Schulung und Sensibilisierung zu Sprachförderung und Sprachmentoring
- Beratung zu berufsspezifischen Deutschkursen in Ihrem Betrieb
- Sprach- und Kulturmittlung in verschiedenen Sprachen

Die Betriebliche Begleitagentur bea-Brandenburg unterstützt Sie bei der betrieblichen Integration von Menschen mit Flucht- und Migrationserfahrung.

Tel: 0331 7400 32-0

E-Mail: <u>beratung@bea-brandenburg.de</u> | Web: <u>www.bea-brandenburg.de</u>

Bea-Brandenburg wird umgesetzt:



Kooperationspartner:







# Sprach- und Kulturmittlung im Betrieb Wir unterstützen Ihren Betrieb



Sprach- und Kulturmittlung ist die Übersetzung von Sprache und kulturellen Besonderheiten zwischen Sprach- und Kulturgruppen. Das hilft, Missverständnisse zu vermeiden und die Kommunikation zu verbessern. bea-Brandenburg bietet Ihnen kostenfrei Sprach- und Kulturmittlungen an.

Ihre Beschäftigten lernen noch Deutsch? Mit unserem Angebot der Sprach- und Kulturmittlung können Sie als Arbeitgeber gegenseitiges Verständnis sicherstellen und eine gelingende Kommunikation mit und in Ihrem Team unterstützen.

Mit unseren Sprachmittlungen und Kulturmittlungen begleiten wir Sie als Arbeitgeber\*in und Ihre Mitarbeitenden bei zentralen Gesprächen oder Aktivitäten: Nutzen Sie unsere kostenfreien Sprach- und Kulturmittlungen, z. B.:

- für Einstellungsgespräche
- Feedbackgespräche zur nachhaltigen Sicherung von Arbeitsverhältnissen
- für Erklärungen z.B. zum Arbeitsschutz, Betriebskultur oder Unternehmenswerten

Wir können Sprachmittler\*innen für folgende Sprachen stellen oder vermitteln:

- In Ihrem Betrieb vor Ort, per Telefon oder per Videokonferenz in den Sprachen:
  - Russisch Englisch Französisch Italienisch
- Diese und weitere Sprachen über einen externen Audio- und Videodolmetscher-Service:
  - U.a. Arabisch Dari Farsi Hindi Punjabi Suaheli Thailändisch Türkisch Ukrainisch Urdu Vietnamesisch

Ihr Zeitaufwand: Circa 1 Stunde zur Auftragsklärung und Vorabstimmung

Ihr Nutzen: Klare Kommunikation, sichere und gelingende Arbeitsprozesse, Verständnissicherung

Zielgruppe: Personalverantwortliche gemeinsam mit ihren Mitarbeiter\*innen/Azubis

Haben Sie Fragen? Kontaktieren Sie uns – einfach und unkompliziert: Tel: 0331-740032-0 | <u>beratung@bea-brandenburg.de</u> | <u>www.bea-brandenburg.de</u>

Bea-Brandenburg wird umgesetzt:



Kooperationspartner







# Fördermöglichkeiten Betriebsinterne Sprachkurse



Sie möchten Ihre Mitarbeitenden im Betrieb qualifizieren und suchen nach passenden Förderungsmöglichkeiten? bea-Brandenburg berät und begleitet Sie dabei. Dieses Infoblatt bietet Ihnen einen Überblick über Fördermaßnahmen, Rahmenbedingungen und Anlaufstellen in Brandenburg.

Ob eine Förderung z.B. durch das BAMF, die Agentur für Arbeit oder die ILB für Sie in Frage kommt, hängt von verschiedenen Kriterien ab. Wir geben Ihnen hier einen Überblick:

### 1. Berufssprachkurse (Auswahl)

| Kriterien              | Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF)<br>Job-BSK im Betrieb  | Bundesamt für Migration und Flüchtlinge<br>Azubi-BSK im Betrieb  |  |
|------------------------|---|--|--|
| Dauer                  | 100 - 150 Unterrichtseinheiten (UE)   | 100 - 150 Unterrichtseinheiten UE  |  |
| Teilnehmenden-<br>Zahl | ab 3 Teilnehmenden (idealerweise 7)   | Ab 7 Teilnehmenden   |  |
| Kosten                 | <ul> <li>Teilnahme kostenlos für TN mit bis 20.000 Euro versteuerndes Jahreseinkommen (40.000 Euro bei gemeinsam Veranlagten).</li> <li>Darüber: Eigenbeitrag von 256 Euro bei einem Kurs mit 100 UE. Die Kosten können vom Arbeitgeber übernommen werden.</li> </ul> | Teilnahme am Kurs kostenlos  |  |
| Kursinhalt             | <ul> <li>sprachliche Vorbereitung auf die konkreten<br/>Bedarfe am Arbeitsplatz</li> <li>individuelles Sprachcoaching (5 UE)</li> <li>Teamteaching der Sprachlehrkraft mit Fachdozierenden</li> </ul>   | <ul> <li>ausgerichtet auf ausbildungsspezifischen Berufsschulunterricht</li> <li>Vorbereitung auf die Ausbildungsabschluss- bzw. Zwischenprüfung</li> <li>orientiert an den aktuellen Lernfortschritten</li> </ul> |  |
| Zielgruppe             | <ul> <li>Beschäftigte (oder kurz vor Aufnahme einer<br/>Beschäftigung)</li> <li>Sprachniveau zu Beginn A2+IK oder B1</li> </ul>   | Personen, die sich • in Ausbildung nach § 57 SGB III befinden (mit Ausbildungsvertrag) oder • an einer Einstiegsqualifizierung (EQ) teilnehmen   |  |
| Hinweise               | <ul> <li>Ausschöpfung der IK-Wiederholungsstunden ist keine Vorbedingung</li> <li>Arbeitgebermitwirkung (Freistellung, Hospitation durch Lehrkräfte ermöglichen)</li> </ul>   | <ul> <li>Arbeitgebermitwirkung erforderlich<br/>(Freistellung, Hospitation durch Lehr-<br/>kräfte ermöglichen)</li> </ul>  |  |
| Link                   | <u>Job-BSK</u>  | <u>Azubi-BSK</u>   |  |



### 2. Förderung einer betrieblichen Qualifizierung mit Sprachkomponente

| Kriterien                             | Förderung de | rbeit/Jobcenter:<br>r beruflichen Weiterbildu<br>gschancengesetz)                                | Investitionsbank des Landes<br>Brandenburg (ILB):<br>Weiterbildungsrichtlinie |   |
|---------------------------------------|--------------|--|---|---|
| Betriebsgröße                         | <50 MA.      | 50-499 MA  | > 500 MA  |   |
| Förderung der<br>Lehrgangs-<br>kosten | 100%         | 50%<br>bzw. 100% (soll)<br>bei Vollendung<br>des 45. Lebensjahres<br>oder Schwerbehinde-<br>rung | 25%   | Max. 50 % der zuwendungsfähigen<br>Ausgaben |
| Arbeitsentgelt-<br>Zuschuss           | 75%          | 50%  | 25%   | -   |
| Mindest-<br>Förderhöhe                | -            |  |   | 1000 Euro                                   |
| Mindest-<br>Umfang                    | 120 UE       |  | -   |   |
| Erforderliche<br>Zulassung            | Maßnahme ui  | nd Träger  | -   |   |
| Überprüfung<br>auf Anspruch           | Arbeitgebend | e und Teilnehmende   | Arbeitgebende und Teilnehmende  |   |
| Bei Interesse                         | •            | g durch Arbeitgebende ü<br><u>beit / Jobcenter</u> möglich                                       | Antrag durch Arbeitgebende über das<br>Internetportal der ILB                 |   |



Wir beraten Sie und unterstützen Sie bei der Kontaktaufnahme mit passenden Fördermittelgebern und allen relevanten Akteur\*innen.

#### Sprachförderung im Betrieb – wir unterstützen Sie:

- Schulung und Sensibilisierung zu Sprachförderung und Sprachmentoring
- Beratung zu berufsspezifischen Deutschkursen in Ihrem Betrieb
- Sprach- und Kulturmittlung in verschiedenen Sprachen

Die Betriebliche Begleitagentur bea-Brandenburg unterstützt Sie bei der betrieblichen Integration von Menschen mit Flucht- und Migrationserfahrung.

Tel: 0331 7400 32-0 | E-Mail: <a href="mailto:beratung@bea-brandenburg.de">beratung@bea-brandenburg.de</a> | Web: <a href="mailto:www.bea-brandenburg.de">www.bea-brandenburg.de</a>

Bea-Brandenburg wird umgesetzt:



Kooperationspartner:



